

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ

UN LIBRARY



UN/SECRETARIAT

Distr.
GENERAL

T/1911
11 May 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 7 повестки дня

ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПОДГОТОВКИ, ПРЕДЛАГАЕМЫЕ
ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Доклад Генерального секретаря

1. В своих резолюциях 557 (VI) от 18 января 1952 года и 753 (VIII) от 9 декабря 1953 года Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам предоставлять отвечающим требованиям учащимся из подопечных территорий стипендии и пособия для образования, научно-исследовательской деятельности и прохождения стаж в целях получения университетского и среднего и технического образования.
2. Программа выполняется согласно процедуре, утвержденной Советом по Опек на его тринадцатой сессии 1/. В соответствии с этой процедурой Генеральному секретарю было предложено не реже одного раза в год представлять Совету по Опек доклад, содержащий все необходимые сведения по программе. Настоящий доклад является тридцать пятым таким докладом и охватывает период с 13 мая 1986 года по 11 мая 1987 года.
3. Как указывалось в предыдущих докладах, в прошлом стипендии по этой программе предоставлялись 11 государствами-членами. Этими государствами-членами являются: Венгрия, Индонезия, Италия, Мексика, Пакистан, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Тунис, Филиппины, Чехословакия и Югославия.
4. Сведения относительно характера стипендий, предложенных государствами-членами, содержатся в восемнадцатом докладе, представленном Совету по Опек на его тридцать шестой сессии 2/.
5. В записке Генерального секретаря от 6 апреля 1987 года, адресованной государствам-членам, предоставлявшим в прошлом стипендии, содержалась просьба сообщить обновленную информацию относительно размеров стипендий и степени их использования учащимися подопечной территории Тихоокеанские острова.

6. По состоянию на 11 мая 1987 года такая информация была получена от двух государств, предоставлявших стипендии, а именно Союза Советских Социалистических Республик и Югославии.

7. В записке от 16 апреля 1987 года Постоянное представительство Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций информировало Генерального секретаря о том, что в течение 1986/87 учебного года жители подопечной территории Тихоокеанские острова в Советском Союзе не обучались.

8. В записке от 29 апреля 1987 года Постоянное представительство Югославии при Организации Объединенных Наций информировало Генерального секретаря о том, что в течение ряда лет Югославия регулярно предоставляла стипендии нескольким представителям освободительных движений из территорий, которые пока остаются самоуправляющимися и не обрели независимость. Далее в этой записке отмечалось, что в последние три года в среднем 120 студентов в год обучались на курсах для выпускников благодаря стипендиям, предоставленным Социалистическим союзом трудового народа Югославии. Кроме того, еще 150-200 представителей освободительных движений посещали различные краткосрочные курсы и проходили профессиональную подготовку в Югославии в течение последних двух лет.

9. Информация о стипендиях, предоставленных в рамках программы, включена в двадцать пятый выпуск издания "Study Abroad" (1987/88 год), публикуемого Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Экземпляры издания "Study Abroad" направлены управляющей власти и информационным центрам Организации Объединенных Наций.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета по Опеке, тринадцатая сессия, приложения, пункт 13 повестки дня, документ T/1093.

2/ Там же, тридцать шестая сессия, приложения, пункт 10 повестки дня, документ T/1696.